

D Gebrauchsinformation

Argulol • Wasseraufbereiter für Teichfische gegen parasitische Krebstiere: Karpfenläuse (*Argulus*), Ankerwürmer (*Lernaea*), Kiemenkrebs (*Ergasilus*) und parasitische Asseln.

Gebrauchsinfo: Vor Gebrauch schütteln! 5 ml Argulol je 1.000 Liter Teichwasser zugeben. Einen Eimer oder Gießkanne mit Wasser füllen, die abgemessene Menge Argulol mit einem Stab einröhren und die Mischung gleichmäßig im Teich verteilen. Um die spätere aus den Eiern geschlüpften Krebslarven ebenfalls zu erfassen, kann die Behandlung nach 3 Wochen wiederholt werden. UV-Lampen während der Behandlung für 3 Tage abstellen. Biologische Filter können angeschlossen bleiben.

Zusammensetzung je 100 ml: Emamectinbenzoat 1 g, Denatoniumbenzoat 1,5 mg.

Unter Verschluss und für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden. Bei Raumtemperatur (15 – 25 °C) und vor Licht geschützt aufbewahren. Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen. Argulol wird von Flusskrebsen, Garnelen und Insekten nicht vertragen. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr anwenden! Nicht mit Arzneimitteln anwenden.

US Information for use

Argulol • Water treatment for pond fish against parasitic crustaceans: Fish lice (*Argulus*), anchorworms (*Lernaea*), parasitic copepods (*Ergasilus*) and parasitic isopods.

Directions for use: Shake well before using! Add 5 ml Argulol per each 1,000 liters (264 US gal.) of pond water. Fill a bucket or a watering can with water, dissolve the measured amount of Argulol while stirring with a staff, and distribute the mixture evenly in the pond. You may repeat the treatment after 3 weeks as to combat crustacean larvae that have hatched from the eggs in the meantime. Switch off UV lamps for

3 days during the treatment. Biological filters may remain connected. Composition per 100 ml: emamectin benzoate 1 g, denatonium benzoate 1.5 mg.

Keep under lock and key and out of reach of children and pets. Avoid contact with skin and eyes. Store at room temperature (15 – 25°C / 59 – 77°F) and away from light. Not to be used in conjunction with animals used for human consumption. Argulol is not tolerated by crayfishes, shrimps and insects. Do not use past the expiration of the "best before" date! Do not combine with medications.

F Information mode d'emploi

Argulol • Traitement de l'eau pour poissons de bassin, contre les crustacés parasites : poux des carpes (*Argulus*), vers ancrés (*Lernaea*), poux des branchies (*Ergasilus*) et les isopodes parasites.

Mode d'emploi : Agitez avant emploi ! Verser 5 ml d'Argulol pour 1.000 litres d'eau de bassin. Remplir d'eau un seau ou un arrosoir, ajouter la dose d'Argulol en remuant avec un bâton et répartir le mélange de manière homogène dans le bassin. Pour éliminer ensuite également les larves qui ont éclos, renouveler le traitement au bout de 3 semaines. Pendant le traitement, couper les lampes UV pendant 3 jours. Les filtres biologiques peuvent rester branchés.

Composition dans 100 ml : benzoate d'émamectine 1 g, benzoate de

denatonium 1,5 mg.

Conserver bien fermé et tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Eviter le contact avec la peau et les yeux. Conserver à température ambiante (15 – 25°C) et à l'abri de la lumière. Ne pas utiliser sur des animaux destinés à la consommation. Argulol n'est pas toléré par les écrevisses, les crevettes et les insectes. Ne plus utiliser après la date limite d'utilisation !

Ne pas combiner avec des produits de traitement de l'eau. Distributeur : SERA France SAS, 14 Rue Denis Papin, F 68000 Colmar Tél. 03 89 20 80 60 • Fabriqué en Allemagne

NL Gebruikersinformatie

Argulol • Verzorgingsmiddel voor vijvervissen tegen parasitaire kreeftachtigen: karperluis (*Argulus*), ankerwormen (*Lernaea*), kieuwkreeftjes (*Ergasilus*) en parasitaire zeugies.

Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik schudden! 5 ml Argulol per 1.000 liter vijverwater toedienen. Een emmer of gieter met water vullen, de afgemeten hoeveelheid Argulol met een stokje met het water vermengen en het mengsel gelijkmatig over de vijver verdelen. Om de later uit de eieren komende kreeftjes eveneens te pakken te krijgen, kan de behandeling na 3 weken worden herhaald. UV-lampen tijdens de behandeling gedurende 3 dagen uitzetten. Biologische filters

kunnen aangesloten blijven.

Samenstelling in 100 ml: emamectine benzoate 1 g, denatonium benzoate 1,5 mg.

Afgesloten en ontoegankelijk voor kinderen en huisdieren bewaren. Aanraking met de ogen en de huid verminden. Bewaren bij kamertemperatuur (15 – 25 °C) en beschermen tegen licht. Niet gebruiken bij dieren, die voor consumptie bestemd zijn. Rivierkreeften, garnalen en in insecten kunnen Argulol niet verdragen. Na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum niet meer gebruiken!

Niet in combinatie met verzorgingsmiddelen gebruiken.

I Informazioni per l'uso

Argulol • Trattamento dell'acqua contro crostacei parassiti per pesci nel laghetto: *Argulus*, *Lernaea*, *Ergasilus* e asselle parassite.

Istruzioni per l'uso: agitare prima dell'uso! Aggiungere 5 ml di Argulol per ogni 1.000 litri di acqua nel laghetto. Mettere la quantità necessaria di Argulol in un secchio o in un annaffiatutto pieno d'acqua, mescolare bene e poi distribuire la miscela uniformemente sulla superficie del laghetto. Per poter eliminare anche quei parassiti che si schiudono dalle uova in un secondo momento, si deve ripetere il trattamento dopo 3 settimane. Spegnere le lampade UV per 3 giorni durante il trattamento. I filtri biologici possono rimanere in funzione. Composizione per 100 ml: emamectine benzoate 1 g, denatonium

benzoate 1,5 mg.

Conservare in un armadietto chiuso e lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Conservare a temperatura ambiente (15 – 25 °C) e al buio. Da non somministrarsi ad animali destinati all'alimentazione umana. L'Argulol non è tollerato da gamberi, granchi e insetti acquatici. Dopo la scadenza non deve essere più utilizzato!

Non può essere usato in combinazione a prodotti curativi.

Importato da: SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110

40018 San Pietro in Casale (BO)

E Información para el usuario

Argulol • Tratamiento para peces de estanque contra crustáceos parásitos: piolhos de los peces (*Argulus*), gusanos ancla (*Lernaea*), crustáceos de las branquias (*Ergasilus*) y cochinillas parásitarias.

Instrucciones de uso: ¡Agítense antes de usar! ¡Aplique 5 ml de Argulol por cada 1.000 litros de agua de estanque. Llene un cubo o una regadera con agua, méda y añada la cantidad necesaria de Argulol, remueva con una vara y reparta la mezcla de forma homogénea en el estanque. Para poder eliminar las larvas de crustáceo que salgan más adelante de los huevos, puede repetir el tratamiento al cabo de 3 semanas. Durante el tratamiento apague las lámparas UV durante

3 días. Puede dejar los filtros biológicos conectados.

Composición en 100 ml: benzoato de emamectina 1 g, benzoato de denatonio 1,5 mg.

Mantener cerrado y fuera del alcance de los niños y animales de compañía. Evítese el contacto con los ojos y la piel. Conservar a temperatura ambiente (15 – 25 °C) e longe da luz. Não deve ser usado em animais destinados a alimentação humana. Argulol não é tolerado por lagostins, camarões e insetos. Por favor não usar após a data "Consumir de preferência antes de!"

Não combinar com medicamentos.

P Instruções para utilização

Argulol • Tratamento para peixes de lago contra crustáceos parásitos: Piolhos das carpas (*Argulus*), vermes áncora (*Lernaea*), crustáceos das quelras (*Ergasilus*) e isópodes parásiticos.

Instruções para utilização: Agite bem antes de usar! Adicione 5 ml de Argulol por cada 1.000 litros de água do lago. Encha um balde ou um regador com água, misture a quantidade medida de Argulol com um pau e distribua a mistura uniformemente no lago. Para atingir também as larvas dos crustáceos que eclodem mais tarde, o tratamento pode ser repetido depois de 3 semanas. Desligue as lâmpadas UV durante o tratamento por 3 dias. Os filtros biológicos podem per-

manecer ligados.

Composição para 100 ml: benzoato de emamectina 1 g, benzoato de denatonio 1,5 mg.

Mantenha fechado à chave e fora do alcance das crianças e animais de estimação. Evitar o contacto com a pele e os olhos. Guardar à temperatura ambiente (15 – 25 °C) e longe da luz. Não deve ser usado em animais destinados a consumo humano. Argulol não é tolerado por lagostins, camarões e insetos. Por favor não usar após a data "Consumir de preferência antes de!"

Não combinar com medicamentos.

S Produktinformation

Argulol • Preparat för dammfiskar mot parasitär kräftdjur: karplöss (*Argulus*), hakmaskar (*Lernaea*), gälparasiter (*Ergasilus*) och parasitär isopoder.

Bruksanvisning: Omskakas före användning! Tillsätt 5 ml Argulol per 1.000 liter dammvatten. Fyll en hink eller vattenkanna med vatten, tillsätt uppåt mängd Argulol, rör om och fördela blandningen jämt i dammen. För att bli av med larverna som kläcks senare upprepar du behandlingen efter 3 veckor. Stäng av UV-lampor i 3 dagar under

behandling. Biologiska filter får vara i drift.

Sammansättning per 100 ml: emamectinbenzoat 1 g, denatoniumbenzoat 1,5 mg.

Förvaras också för barn och husdjur. Undvik kontakt med huden eller ögonen. Förvaras vid rumstemperatur (15 – 25 °C) och skyddat för ljus. Insjökräftor, räkor och insekter tål inte Argulol. Efter båst-före datumet bör preparatet ej längre användas!

Får ej användas samtidigt med preparat mot sjukdomar.

FI Käyttöohje

Argulol • Vedenoitoaine lammikkokaloille loisäyriäisiä vastaan: Kalatäi (*Argulus*), ankkurimato (*Lernaea*), Kidusäyriäiset (*Ergasilus*) ja loissiirat.

Käyttöohjeet: Ravista hyvin ennen käyttöö! Lisää 5 ml Argulolia jokaista 1.000 litraa lammikkovettä kohden. Täytä ämpäri tai kastelukannu vedellä, liuota annosteltu määriä Argulolia veteen ja hämmennä samaanikaistesi tikulla, annosteles seos tasaiseksi lammikkoon. Uusi käsitteily 3 viikon kuluttua jotta tään aikana kuoriutuneet loisäyriäisten toukat tuhotuisi. Sämmätti UV putket kolmeksi päiväksi hoidon aikana. Biologiset suodattimet saavat olla käynnissä.

behandling. Biologiska filter får vara i drift.

Sammansättning per 100 ml: emamectinbenzoat 1 g, denatoniumbenzoat 1,5 mg.

Förvaras också för barn och husdjur. Undvik kontakt med huden eller ögonen. Förvaras vid rumstemperatur (15 – 25 °C) och skyddat för ljus. Insjökräftor, räkor och insekter tål inte Argulol. Efter båst-före datumet bör preparatet ej längre användas!

Får ej användas samtidigt med preparat mot sjukdomar.

DK Brugsinformation

Argulol • Plejemiddel til behandling af parasit-krebsdyr som f.eks. Fiskelus (*Argulus*), Ankerorm (*Lernaea*), Gællekrebs (*Ergasilus*) og parasit-bænkebider hos havedamsfisk.

Brugsanvisning: Rystes før brug! Tilsæt 5 ml Argulol for hver 1.000 liter havedamsvand. Fyld en vandkande med vand, den afmålte mængde Argulol tilsættes under omrøring og fordeles derpå ligeligt i havedammen. Behandlingen kan gentages efter 3 uger med henblik på bekæmpelse af eventuelle larveæg, udklækket i mellemtíden. UV-lamper slukkes i 3 dage under behandlingen. Biologiske filtre kan

fungere under behandlingen.

Sammensætning i 100 ml: emamectin benzoate 1 g, denatonium benzoate 1,5 mg.

Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr. Undgå kontakt med huden og øjnene. Opbevares mørkt og ved stuetemperatur (15 – 25°C). Må ikke anvendes til dyr, der bruges i fødevarer. Crayfish, rejer og insekter kan ikke tåle Argulol. Efter udløb af holdbarhedsdatoen må det ikke anvendes mere!

Må ikke anvendes sammen med medikamenter.

